

### 源利金

Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種  
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞  
時款男女花鞋綉縐巾送禮糖菓紙料  
炮竹等器唐番書籍雜貨貨物各江  
地道物料馳名丸散諸貨俱全定價從廉  
倘蒙惠顧祈照列住址付信便妥  
並有項親大小皮夾袋各款皮夾碼時  
款上等西裝靴長短膠鞋等  
舖在片打街門牌七十七號  
(電話詩毛八九九)

▲▲(注意)同胞請看

**特別廣告**  
我國僑胞在遠東各地經營商業，向由西人銀行代辦，手續繁雜，收費昂貴，且受西人銀行之限制，如欲存款或匯款，必先向西人銀行請示，手續極為不便。本號自設銀行，專為僑胞服務，手續簡便，收費低廉，且不受西人銀行之限制，凡有存款或匯款，隨時均可辦理，無須請示。本號自設銀行，專為僑胞服務，手續簡便，收費低廉，且不受西人銀行之限制，凡有存款或匯款，隨時均可辦理，無須請示。

### 廣祥興

Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾  
六號今遷往武百七十八號開張專辦中  
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨  
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材茶  
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始  
貨物格外鮮明價從廉以圖久遠交易  
如蒙光顧請照上列西字通信必定應供  
電話(詩吟)二六六零  
廣祥興司理人關耀崇啓

**信通**

香港利通信局  
SOON LEE  
310 DES VEUUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B. C.

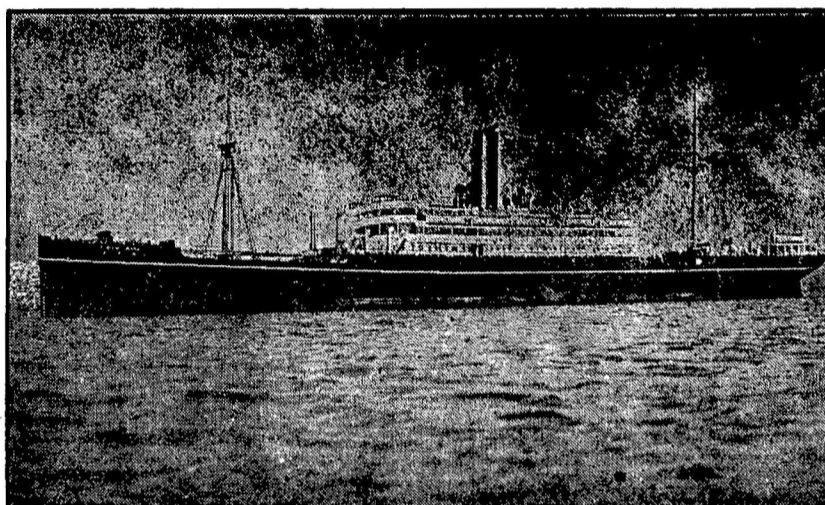
源利永利多城  
WING LEE YUEN CO.  
343 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

雲高華經理人林德培  
李德培經理人林德培  
城多利代理人林德培

○船名  
香取丸 十二月三日  
鹿島丸 一月十日  
香取丸 三月七日

美港出帆日  
誼訪丸 十二月十六日  
伏見丸 一月廿七日

日本郵船株式會社



日本郵船株式會社

**永安** 雲哥

精選各省地道藥材  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每樽五元  
刀傷跌打丸 每個五元  
神效白濁丸 每服壹元  
經驗疔疔散 每樽二元  
斷根癬藥散 每樽五毛  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥丸 每樽二毛五  
正野山花旗參 每樽二元

▲磚樓兩座 特別平沽  
一在喜士定街東四百零四號博洛連十庫四層 一在佐治街東  
二百零四號博洛連兩層均有升降機取價一萬元每銀期極緩  
又有水樓在天實街五百零四號博洛連內有八房價銀一千三百元  
如意者請來面議  
雲高華舖街四三二四和生號陳桂啓

**裕昌隆**  
YEE CHONG LUNG  
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984  
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

**林立昇**  
林普盛啓

**聯盛號**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

**保安堂**  
BOW ON TONG CO.  
13 PENDER STREET WEST  
P. O. Box 591 Phone Sey. 4441  
VANCOUVER, B. C.

**參茸玉桂藥材**

**正脾胆**

海狗鞭 脾朝腎  
吳風胆 止花旗參

**花旗麵廠出世廣告**

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生  
製成而不改良未可與之言營業就以  
蛋麵而論小之可備一人一家之用大  
之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之  
則陶者一人而用者萬室其不可也明  
矣本廠特設新式之機器製成各種之  
蛋麵香甜爽滑儘可充腸配製精良差  
堪適口若云價值務必從廉況且交付  
更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光  
顧極極歡迎

舖在祖治街門牌四百三十三號  
電話休倫一六七  
▲雞蛋麵干 每磅毫五 發行相宜  
▲雞蛋濕麵 製麵師雷家協 司理人 雷法隆啓  
North America Noodle Factory  
438 Georgia St. East Vancouver, B. C.

**廣興隆**  
KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國大宗油糖茶米京果  
海味醬料罐頭食品竹器磁器各項  
雜貨俱全蘇杭絲綉縐巾時款男女  
鞋襪送禮香燭糖菓各家膏丹丸散諸貨  
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙  
青顧祈照上列西字住址函購無任歡迎

**企霖大文衣裳舖**

時逢開學本號現新到  
▲學童衣裳  
各等學童衣裳趨時款  
式極悅學童意思定價  
公平敬祈留意  
本店主人啓

**CLAYMAN**  
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES  
LIMITED  
153 HASTINGS ST. W.

**Robinson's Clothes Shops**

SUITS, OVERCOATS \$25 TOP-COATS  
The Largest Exclusive Clothing in Canada

廉價之衣裳莫若本號經有價目號  
明一觀便知而物價不能與戰前相  
等本號不計圖利甘心減低

三十八元	十九元五毛
四十五元	二十六元八毛五
五十五元	三十三元七毛五
六十五元	三十八元八毛五
七十五元	四十四元九毛五
八十五元	四十九元九毛五
九十元	五十九元七毛五
一百元	六十八元五毛

本號舖憲表明之事跡諸君請為留  
意如蒙光顧極極歡迎